

լաք, բարա թամար իւն, օրալարն
տախի պիւր տէրէնէն զատար տիւ-
շարը ափէթ օլմարնա սէպէպ օլ-
մասընլար տէրի :

Վէ կէօթիւրտիկի իրննի թէտ-
պիրտէ, տիշարտան Ատանաեա իտ-
խալ իտիւնէն զախիւրտէն, կիւմ-
ըիւք ալընմամար տըր :

Պու թէտպիր, տօղրուտու, զի-
եատէսիւլէ յախէնը թաշտիւն վէ թէ-
շէքիւր տաւը, զիրա, զախիւրտէնին,
հատտէն զիեատէ պահաեալըգմա-
մասընա պիւր մէտարը աղիմ տիմէք
տիր :

Սէյհան, չախեանը տիգգաթ օ-
լարաթ, իշ պու ի.թինի թէտպիր
տէն պաշաթ հիշ պիւր թէտպիր ի.թ-
թիխալ օլուտուտու զուտու պիւրտիւրէ
մէմիշ տիր :

Վազաս, միւհթաճիւն օթ, օսման
վէ պուղտար, վէ թօհուտու գիւրիւ
մէք իւզըն գօթիսիւնլար թէշքիւր ի
տիրտի ախիւր, տիր, հալ պու թի-
սէմէրաթը նէ մէրթէպէտէ օլուտ-
ղու անլալըմամար տըր :

Եհի զէրրաւտէն միւհթաճ օլան.
լարա, թօհուտու գիւրիւ պուղտար վիւրիւ-
միշ. բէք ալէա, լաթին, ասըլ տ-
փէթտէն զարարտիտէ օլանլար,
պաշընա թարլա վէ հալմանաթ սա-
հիպլէրի օլմարալ, իլլա, եիւզտէ
տօգսանը, վէ պլէրի տէ տօգսան
պէշի, զիրաթ իշիւրէ մէշղու օ-
լուպտա, եհվիւրէն ալարաթ չօլուգ
չօհուգլարընր պէսլէմէքիկէ միւհ
թաճ պուլուտան իշի թաղըմարը
տըրլար, աճապա պուլուտըն գալըր
լապիւմէլէրի իշին, վէ պիրտէ, իւիւ-
տա նէ քէրտէ, օլմարալ պիր չէյտէ
տէկիւր տիր, կէլէնէն սէնէ տախի
պու եօլտա պիր գուրաղըգ օլուր
իւն, իշինտէն վէ եթրաթընտան իւշ
քըլմա ըրմաթ կէլմէքտէ օլան Ա-
տանա կիպի պիր մահէլին թարլա-
լարընը սուվարըմար իշին, նէ*
թէտպիր իթթիխալ օլուտուտու տըր.
Սէյհան տըր տախի պիւրտիւրէմիշ
տիր :

Սէյհան, պիւրիւնէ փուգարանըն
գալըրլարալան, պիրիւնէ չարէ վէ
իմտաւտ, լուրթի օլ մէրհամէթի Բա-
տիւհիւրէնին կէօթիւրմիշտիր պու-
րէք կի. զէլ վէ բէքտէ տօգու տըր
վէ պուլուտալէմ պիրմէքտէ, վէ ա-
լէմ չէհատիթ իւլմէքտէ օլուտու
կիպի, պիւր տախի, քէնտիսիւնտէն չօգ
զիւտալէ պիւրմէքտէ, հալպու թի-
ասըլ մէսէլ օ օլմարալ, իլլա, պիւ-
իւք քիւշիւք մէլմէքտէ պիւրտէ, միւ-
քին ապաւտէն, վէ իպաւտուլուլու-
տա րահաթընա չալըլարաթ, հէրան
վէ տաղըգտա, հէր թարաթտան
իւտանէն իշիթեաճ հալը իթտիր
մէտիւրտէն պաշղա, իւպիւնէն իւ
ըլէնին վարտիւրմէքտա արթըլ
մարլըք տըր :

Սէյհան, մէքըրիւ իրի պէնտին.
տէ տախի, չու ափէթ զէմանընտա
վալիի վալիի վիւտանէթ պուլուտու
օլան զալի հաղթիւրէր հաղ-
ղընտա, բէք չօգ սէնալէր օղու-
մալ տըր, վէ օլ քաւարտա չօգ
սէնա օղուտու տիր թի, եօգարու-
տէն ալաղը օղուտան, մուլաթա,
միւշարիւլէյ հաղթիւրէրին, չու
իւրմաթիւրի եիւզիւտէն փէլղեալ
վէ նալիւ մի. քեաթաթ պուլու-
լաճաղարըն տախի օղուտանաթ
տըր զանընտա պուլուտալիւր ի-
քէն, թէեալի. փ օլուտու թի. իրնն.
հի պէնտին թա պալէաթտա
տա, ինփիսալէրին եաղմաղըգ
պլտալաթիւրընտա պուլուտու-
ղու կէօթիւրմիշ տիր :

Սէյհանըն զիւրմիւնէն, Ման-
ղուտէն վէ սալիւր զաղթըլարտա
Ատանա հաղթիւրէր եաղմալար
արաճիփտէն, իւպալարաթտան, վէ
զարաղտան իպալէթ իմիշլէր. ա-
փէրին Սէյհան, չօգ իւի պիւրիշ
տիր, լաթին, Եսէփ օլուտու թի,
կիւնէնին Եսէփ Թէնթէ չէքիւն-

րէք, կիւնէնի մահվ իթմէքիւրին
միւշարիւր օլմարալընտա տիւշիւն.
մէքիկէ ունուլմալ տըր :
Անլաւտան, սիւրի սիւնէք, սաղ.
Անլաւտան, տալուլընա, ալգ.

Ի Ե Զ Ա

Հիշ տէկիւ իսէ, զաղթըմարըն,
պէսլէ հաթթաթալ իւլտէփա օլուտ-
նիւղալընտա չըգմարնա արգու քէշ
պուլուտան զարթարըն, եալընըգ
պիր գաշ մէհիտիւնտէն իպալէթ
պուլուտան պէտէլին իթա վէ եա-
լաւ իրալէ եհէմիւնէթ վիրմէ-
հէրէք, թէլիւրիւնի հալիւք կէօրմէ
միւրիւնի, վէ իշպու ընալարըմար
օղուտու գալըրտա, վէ եալաթ
մէքթուպլարըմարըն ալարըլարընտա
պիւրիւ իշին, պիր գաշար մէհիտի-
հէնին, պիւրիւք եհէմիւնէթի պու-
լուտուտուտու, չէօլէքի, գըրգ
ապալտան պիր սաղալ տիմէք օլ-
տուղուտա տէլիւրմար իւլէ, իւնա-
պընր իւրաթէ հիմմէթիւրին, թէք
լարէն ընա իտէրիւք :

Ի թ Ս Ր

Ղաղթըմա վէ քիթապլար ճիւզ
լէրինին պիր մըգաթար իւննմիւրտէ
օլուպ, վէ պու կիւնէլէրիսէ իսէ, նաթ-
լի իւննէ իթմիշ օլուտուտու գը.
հէթլէ, իսթէնին ճիւզ վէ նիւ-
լէլէրի պուլաթըլըգտա կիւնիւք
պուլուտուտուտուտան, պաղը նօգ.
սանլարըն թալէպ իթմիշ պուլու-
տան զալարըն, ափ իտէրէք, ի-
քի հաթթա զատար միւտաթէ իթ-
մէլէրինի ինթար իտէրիւք :

Թ Ե Լ Ե Կ Ր Ա Յ Ի Յ Ե

Ի Բ Ե Զ Ո Ս

Մ. Ժիւլ Թէրի իւլ ժէնէրալ Պու-
լաճէնին տիւլէլ օլին թալիւն իթ-
ալըլէր չահալալէր միւտանընտա միւ-
ղաթըրաթ տէվալ մէլէթը :

Պ Ե Զ Ո Ս

Ճիւլմահու իրեթ թարաթտար Մ.
Լալէրիւթօն, տիւնի կիւն ժիւրտան
էնալէթի չահալալէր թարաթտան
աեան մէհիտի աղալըլընա ինթի.
իւպալ օլուտուտու տըր :

Բ Ե Լ Ե Կ Ր Ա Յ Ի Յ Ե

Մ. Գալթըգօթիւն հաեաթընտան
գալթը իւմիւտ օլուտուտու տըր :

Մ Ե Զ Ո Ս

Մ. Գալթըգօթ վէփաթ իթմիշ տիր
Բալիս Զ օգոս.

Մ. Ժիւլ Թէրիւն չահալալէրի
օլան Մ. Լալիւլ իւլ Մ. Բրու, տու-
լիւտու չարթարընը քարալալ
ըլմաթ իւզըն, տիւն ալալալ. ժէ
իւրալ Պուլաճէնին չահալալէրի օ-
լան ժէնէրալ Թալիւրթա վէ Մ.
Տիւլիւն իւլ իսթիւրէ իթմիւրէ տիր :

Հ Ո Վ Ա Ս Ի Ս Ս Թ

Թ Ե Լ Ե Կ Ր Ա Յ Ի Յ Ե

Գաղթիւ վիւտանէթի տախիւնտէ
քեալին. Պանտըրմա գալիմաթալ.
լըլը, Սապանա միւտիւրի Էսմէրէ.
փէնալիս թէվիւրի պուլուտուտու
տըր :

Տախիւնտէ նաղըրը տէվէթիւ
Միւնիւր բալա հաղթիւրէրին, պու-
քըրէ իւրան տէվէթի թարաթթ.
տան Շիւրի իւրալիտ նիւնընըն պի-
րիւնի իւրթ պէսլէնտէն պիր գըլթա,
սը Էհտա գըլթըմը տըր :

—Անլալուտ գալիսէսի հարիւր-
ղէտէկանը իշին, վէրիւն իւն-
նաթըն մըգաթար չիմալիէ գաւտը
212,213 զուրուշա պալիւ օլմալ
տըր :

—Եանեա վիւտանէթի վալիսի տէվ-
լէթիւ Ահմէտ Էլուպ բալա հաղ-
թիւրէրին տաւաթը ալիւրի օ-

լուպ, թէփիւրի աթէրի գօլիսիւ.
իւն աղալարտան պուլուտան միւրա-
լալ իւզըլթիւ. Ահմէտ պէյ Էֆէն-
տիւն իսթալալըն հէնուգ միւ-
պէտուլի սըհէթ օլմարալըն մէս-
մուի ալիի հաղթիւրի չէհիւտալի
պուլուտուտու, պէրալի թէ.
տալի Պէրիւնէ աղիմէթիւն միւտա-
տէն ի Սէնիլէնի ճէնապը վէլիւ
միւրի միւտալիւր սալը կիւնիւ Պէր-
իւնէ միւթէվէհէհիւն վարաւ թա-
րիւր իւլէ, Տէրաւաթէթտէն հա-
րէքթը Էլլէմիշ տիր :

—Պաղը վիւտանէթիւն ալալիւնի
թալաղը վէ ալար իւլ վարիտալթը
ալիւնին ճէպանէթիւն թէսիւ
իթմէք, վէ ասալիւն ճէնէթի թա-
լիւր օլան հաթիսաթ թէտաղը ի-
լէ, գահթըտէ օլան վիւտանէթ ի-
լին, թէրիւր օլուտան ինանաթա
վէ թարաթթ Էլլէփի հաղթիւրի միւ-
լիւքանէնտէն թէլմիւն ընփաշիւն-
թի պէրաեա հաղթընտա, հէմիւն
չէրէփանիւր օլան Էլալիւր ու իւրա-
տալըն սուրէթի ինթարընա վէ
սալիւնէն պաղմաթ իւզըն, Շու-
րալի տէվէթ աղալի քիւրալընտան
վէ միւնէրէպ իւլ Էթմար պաղը
մէլմուրաթտան իւլ զալթըն մէլ-
մուր վէ իւլալ պուլուտուտալը Է-
լիտիւնտ :

—Եսթիւր Էթէմ ճէնապը զըլ-
լուլահի միւշլը տէվէթիւն Տէրմիշ
բալա հաղթիւրէրին թալալը իւլ.
եաթթի իւրիւնէլէրինտէ միւլմիշ
իւլ պուլուտան ինանէ գօլիսիւ.
նու աղալըլընա եալթիւ Էթէմի
ճէնապը չէհիւտալի, միւշլը տէվ-
լէթիւն ճէմիւ, վէ թէփիւրի ա-
թէրի գօլիսիւնու ալիսի աղալըն-
տան, միւշլը տէվէթիւն Մահմուտ
Համալ բալալալ հաղալալը իւլէ,
մալալի իւրի հիւմանու թեթիւպի
սանիւր ալմուլթիւր Գալթիւ պէյ.
Էֆէնտի հաղթիւրէրին մէլմուր
պուլուտուտալը իշիտիւրմիշ տիր :
—Իսթէթտէ չըգալընտա Ե.
չիւրիւրէքտէ, գահթըն իւլալի
գալթիւ թէլէթ իտէրէք փիւր
թմիւր օլան Գիւրգը Էլլէթի կիւն
իւնալիւնտէ միւթիւրի օլուտու
հալտէ պալարաթ տէրալէթ ի-
տիւրմիշ տիր :

Սարընալ վաթալի Էլիւնիւ

Սարընալ Սալալ Եօլուտա
ճէվիւր տիւրի նամ մահէլու, Էս-
ալուտէ պէրալ իշիտիւրմէքտէ օլան
թալ ճաղը, Էլլէթի բաղալ կիւ-
իւլ, սաթթ Գու չարէք կէլէրէք
պաղթիւրէն կէլմիւշ, վէ եհվիւ
մէքիւր, օրանըն գալէպլիս պիր
իւնիւր օլմաթ հասէպի իւլ, կիւն
կէլէնիւր բէք չօգ պուլուտուտու իսէ
տէ, տաղտան թալ երըլթըլընա
իւր տիւլմէքտէ օլուտուտու կէ-
իւլալ, սիւրալմէլ Եօլտա քէնտիւր-
իւնի արապաւտան ալմալարտան
մաւտա, 12 նուփուս զիւրիւր
վէ իւնաա աղըր վէ իսթիւր սու-
րէթտէ ճէրհաթար օլմալալարտը,
ճէրհաթար օլանլարըն իւմ միւլէ
թիւնտէ վէ Պէլիւրթալ Էհալիսիւ.
տէն օլուտուտու անլալընա իւր զաթ
արապա տէրուիւնտէ օլուտուտու
հալտէ, եարալանմըլար տըր. մէր.
գուլմանը արապալարը քեալիւն
բալալալ արապա օլուտուտու կիւրի,
հալմանը տախի օ անտէ թէլէթ
օլմալ, վէ արապալարտա, աղըր
սուրէթտէ եարալանմըլ օլուտուտու
կիւրի, տիւրէր արապա տէրուիւն-
տէ պուլուտան միւլթիւրիւրտէն Էր-
քէք գաթըն վէ չօհուգ տէթթ թի-
լի, պաշ վէ աեաթ Պէ գօլարըն-
տան եարալանմըլար տըր, արա-
պանը արապալարտալար, վէ
արապալար իսթիւրիւն եարալանմըլ
տըր, օրաւտան կէլմէքտէ օլան ի-
քի իսթալ փալիւտալ իւլ պիր չօ-
հուգ տախի եարալանմըլար տըր,
մէհուհիւրին ասէտի 12 նէփէր-
տէն իպալէթ տիր, վուգուաթ
միւթէպաղըլ, արապալար կէլմէք
տէ օլան. թիւրալանէլի ալմարէ գօլ
աղալարընտան Մուսթափա Էֆէն-

իւ վէ իսթիւրհալմ եիւպալիւրէ-
րիւտէն թահիւն Էֆէնտի, վէ Սա-
րընա Էհալիսիւնտէն Հիւսէյն վէ
Մուսթափա Էֆէնտի վուգուաթը
կէօրիւր կէրմիւր հէման թալ վէ
թարաթ արալարընտա գալթը օ-
լան փէլաթթ զէտէկանըն մու-
վէնէթիւն Եթիւրմիւշ, վէ մէհու-
հիւրի պիրէր պիրէր թալ վէ թար-
րաթ արալարընտան չըգալթըլար-
պու արալըգ գալթիւնէ նաղըրը
ալմալթիւրիւ Բեալմիւր պէյ Էֆէնտի
հաղթիւրի Եթիւրմիւր վէ իւնալ
իւնէն թէտալիւր իւրա իտէրէք,
մէհուհիւրին Եթիւրմիւր Էհալիսիւ
նէսիւնէ կէօնտէլմիւր, վէ մէհու-
գըլալը լէալըլմիւն ինթարալա
թէլէպալիս իմիւրմիւր տիր :

Մէքըրի թալ ճաղը գալթիւն
թէլիւրէլի պիր հալտէ պուլուտ-
տուտուտան երգարըլմարըն միւ-
թէպլարնը Էհալիսիւն Մէհէմմէտ
իւզըլթի Էֆէնտի պա արալալալ
տիւնի տալիւրէրի պէլտիւնէ միւ-
տիւրիւրմիւրին իսթար իթմիշ իսէ
տէ պիր ալմէրէսի կէօրիւրմէմիշ
օլուտուտուտան իւպու գաղաեա սէ
պէպիւրէթ վէրիւմիշ տիր :

Ա Զ Դ

Պէօրիւրտէրէ—Ելնիւմահալիւ
միւտեալ թաղիւր աղալիս Երկու-
վարտանաղ տարեկան քէնու-
թիւնը պիրտի սկսի յաւալիկալ 27
յուլիս Երկուշաբթի և պիրտի տե-
ւեն ցլ օգոստոս չաթաթ :

Կը հրաւիրուին պատարաթան
աղալիսիւ և ճնողը իրենց ներալ-
ալմալ Երկուշաբթի և Երկուշաբթի
սանտալ :

1887 յուլիս 21
Պէօրիւրտէրէ

Մ Ե Զ

Հիւն հալիւնընը ընդուտուտու եւ
նըր գործալիւր ժողովը ընտրու-
համար, ընկերութիւնս յիւրհա-
նուր ժողով պիրտի գուլարի յաւա-
լիկալ կիւրալէ 26 յուլիս ի կեղ-
րուական վարժարանն Ղալաթիւր
ժամը ճիւղէ Էլն Երկուշաբթի
նուենիւր կը ինդըրուի :

Մնալը յարապալ
Նալաթալ

Սինեքրիւման ընկերութեան
Սեբաստիոյ
Մ. Գալթիւն

20 յուլիս 1887 Ղալաթիւր

Օ Ր Ա Մ Ա Ր Դ

Ա. Համարաւտու թիւն նալիւրգ
հալուր
Բ. Ընդուտու Գործալիւր ժող-
ով :

Ալաթիւրնալ օգոստոս 1 տէ Զ արալ
իւնէնի ալմարէն քէլիւտէ օլուտան
չըմէնաթթըր բիւտանգոստուտա ԷՍ
փրանգ գաղանան նիւմէրալար :

11946	347198	758918	1411858
11947	347199	758919	1411859
11948	347200	758920	1411860
11949	347201	758921	1411861
11950	347202	758922	1411862
11951	347203	758923	1411863
11952	347204	758924	1411864
11953	347205	758925	1411865
11954	347206	758926	1411866
11955	347207	758927	1411867
11956	347208	758928	1411868
11957	347209	758929	1411869
11958	347210	758930	1411870
11959	347211	758931	1411871
11960	347212	758932	1411872
11961	347213	758933	1411873
11962	347214	758934	1411874
11963	347215	758935	1411875
11964	347216	758936	1411876
11965	347217	758937	1411877
11966	347218	758938	1411878
11967	347219	758939	1411879
11968	347220	758940	1411880
11969	347221	758941	1411881
11970	347222	758942	1411882
11971	347223	758943	1411883
11972	347224	758944	1411884
11973	347225	758945	1411885
11974	347226	758946	1411886
11975	347227	758947	1411887
11976	347228	758948	1411888
11977	347229	758949	1411889
11978	347230	758950	1411890
11979	347231	758951	1411891
11980	347232	758952	1411892
11981	347233	758953	1411893
11982	347234	758954	1411894
11983	347235	758955	1411895
11984	347236	758956	1411896
11985	347237	758957	1411897
11986	347238	758958	1411898
11987	347239	758959	1411899
11988	347240	758960	1411900
11989	347241	758961	1411901
11990	347242	758962	1411902
11991	347243	758963	1411903
11992	347244	758964	1411904
11993	347245	758965	1

311930	751059	1377754	1957081
315471	751060	1377755	1957082
315472	757266	1405121	1957084
315473	757267	1405122	1957085
315474	757269	1405123	1964631
315475	757270	1405124	1965633
317196	758916	1405125	1964634
317197	758917	1411757	1934635

ՍԱՐԴԱՅԻՅԵՆ

ԳՈՒՆԹԱՆ ՊՈՐՍԱՆԸ

Ե. Ու. Թ.	(8 Սէրի)	
Ե. Ու. Թ. 22 Գարաւ. Գ. Բ.	15-31	
Ե. Ու. Թ. 23 Կարաւ. Կ. Բ.	15-30	
Ե. Երեւան	15-33	
Ե. Երեւան	15-28	
Ե. Երեւան	15-31	
Ե. Սէրի Ինկիլիզ (Երաւ)	22-10	
Բ. Երեւան	14-10	
Գ. Երեւան	15-31	
Ինկիլիզ Գարաւ. Գ. Բ.	-	
Ինկիլիզ Կարաւ. Կ. Բ.	35 1/4	
Բարձր Գարաւ. Կ. Բ.	10	
Զարաւ. Կ. Բ.	7-	

ԱՅԻՆՈՒՄԱՐ ՖԻՆԱՆՍ

Գրեթէ Ժէնէրալ	6 1/2 Գ. Բ.	8-28
Ստիւտէ Ժէնէրալ	6 1/2	5-38
Ինկիլիզ Կարաւ. Կ. Բ.	8-	
Ստիւտէ ՕՔսման	3-28	
Բարձր Կ. Բ.	312 1/2	
Կարաւ. (Կարաւ. Կ. Բ.)	85	

Օրաւ. 1 Երեւան 100 Երեւան	2. Գ.	
Ինկիլիզ (Երաւ)	111-12	
Զարաւ. Կարաւ. Կ. Բ.	88-22	
Բ. Երեւան	90-30	
Գրեթէ Կարաւ. Կ. Բ.	81-20	
Գրեթէ Կարաւ. Կ. Բ.	108-8	
Կարաւ. Կ. Բ.	98-	
Գրեթէ Կարաւ. Կ. Բ.	102-30	
Արեւիկ	102-30	
Բարձր Կարաւ. Կ. Բ.	17-10	
Կարաւ. Կ. Բ.	17-	
Կարաւ. Կ. Բ.	17-8	
Կարաւ. Կ. Բ.	10-12	

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

Գարաւ. Կ. Բ.	37-30
Արեւիկ	37-32

ԲԵՍՄԻ

Մէրիսէթի ահաբեկումն պիլիս. թիզան իրաւունքի սէնիյնէյի ճէնա. պը Բատիյաճի շէրէֆմիթէալիիգ պուրուլան րէսմի տամզա գանու. նուրուն թատիլէն գալէմէ ալընան պազը մատտէլէրի սուրէթի տիր.

10. - Հիսսէլի օլաբագ պաֆէր. մանր ալի թէյրիլ օլունմուշ վէ օ. լունաճագ հէր նէվ շիրքէթլէրին կէրէք մուվագգաթ վէ կէրէք գա. թի հիսսէ սէնէտաթը իլէ թահվի լաթընըն իսթիֆա օլունմուշ րէս էլ մալի իւզէրինէ պիր տէֆալըգ օ. լարագ Երեւան պիր հիսսայր. լա րէսմի տամզա ալընարագ, տամզա իթիթիլէնէք տիր. Տէրսաատէթ պորսասընտա թէտափիլ իտէնէք էնէպի շիրքէթ վէ իսթիգրագ թահ. վիլաթընըն քէզալիք իսթիֆա օ. լունմուշ րէս էլ մալի իւզէրինէ Երեւ. տէ պիր հիսսայր. լա րէսմի տամզա ալընարագ տամզա իտիլէնէք տիր. Անճագ պաֆէրմանը ալի տամզա րէսմինտէն մուաֆ թու. թուլմուշ վէ թուլմուլաճագ օլան շիրքէթլէր, միւտտէթի տէվալա. րը գարֆընտա քէմաքեան տամզա րէսմինտէն մուաֆ տըրլար.

24. - Իտարէ թարաֆընտան թայ Երեւ. օլունաճագ ճէզաի նագտիլին իթասընա մուխալիֆէթ օլունտու. ղու հալտէ, իտարէ մէհաքիմէ միւ. րաճաաթ իտէնէք, վէ պէր վիճհի պալէա րէսմ վէ ճէզաի նագտի վիրմէսի լազըմ կէլէն քիմսէ, անը թէնէտիսէտէն իմթինա իտէր իսէ, համիլ օլունաճագ սէնէտի թէրք իթ. սէ պիլէ րէսմ վէ ճէզաի նագտի մահքէմէ մարիֆէթիլլէ թահսիլ օ. լունաճագ տըր.

Միւտաթի ալէյհ թէպաալի էն. նէպիսէտէն օլունաճագ հալտէ, ա. լէյհինէ իգամէ օլունաճագ տալա. մէնսուպ օլունաճագ տէվլէթ թէպա. ասընըն հուգուգա միւթէալիիգ տալալարընըն րույսէթ օլունաճագ ղու մահքէմէտէ կէօլիլիլար.

33. - Բէսմի տամզա մուալէլաթը իտարէյի մախսուսէսինէ մուհալ. վէլ օլունա, իլպու գանուրուն հիւք. միւնէ մուղալիլ փուգու պուլան. ահվալին զափանիյն վէ նիզամաթը ճարիլէ տայիլէսինտէ թահգըղըլ. լա մէհաքիմի նիզամիսէ հուգու. րունտա միւտաֆաասընա միւտ. տարի ումուլիլէր մէմուր տուր. իլպու տամզա գանուրուն իճ. րաի ահաբեկումն իլին տէվաթիլ պէ. լէտիսէ վէ քիլիս թարաֆընտան ի. տարէնէ մուալէլէթ օլունաճագ տըր. Երեւ. գաաթալի, պու գա. նուն ահաբեկումն մուղալիլ ահ. վալտէն տուլալ մէսաքիլէն տու. լուլի ճայիլ օլունաճագ կիպի, տամ. ղասըլ Երեւան համիլտիր գանըլ. լա, քիմսէին իւզէրի թէհարրի վէ պուլունաճագ էվրաշ զապթ օլուն. նամագ.

36. - Նիզամէն լազըմ կէլէն րէս. մի իլիֆա օլունաճագ սէնէտաթ, ի. տարէյի մախսուսէսինէ իպրագ օ. լունարագ, տամզալաթտըրըլմագ իւզըն, ասհապընա իլպու գանու. նուն թարիլի իլանընտան իթիպա. րէն իւշ մահ մէօհլ իթա օլունմուշ տուր. վէ պու միսիլլու էվրագ վէ սէնէտաթ իտարէյի մէրգումէնէ կէօթիլիլլուլաթտէ, իւզէրլէրինէ Երեւան պու լունմինէ մուաթիլ բուլ Երեւան տըրլարագ, թարիլ իպ. րազը վագ օլունաճագ, վէ իտարէ մէօհլիլլէ թէմհիլ գըլընաճագ տըր. Անճագ էվլէլէն մուհաքէմէ օլունաճագ ճէզաի նագտի հիւքմ օլունան էվրագ վէ սէնէտաթ պու գարարտան միւսթէնա տըր.

ՁԵՂ

Իլպու մատտէտէ մուալէլէն մէօհլ թէպաալի էնէպիսէ հագգընտա օնունմու վէ շիլինմիւ վէ 33իւնմիւ մատտէլէրին թարիլի թատիլին. տէն իթիպալէն ճարիլ օլունաճագ տըր. Զիլ 7 զիլգաաթ սէնէ 304 վէ ֆիլ 16 թէմուգ սէնէ 303

ՀԻՆՏԻԼԻԵՐ ԱՐԱՍԸՆՏՍՍ ՄԵՃՊՈՒՐԻ ՏՈՒԼԼԻՈՒԳ

Պոստ Կիւլի տիտոր. Երեւ. Նիկըր նամ քիլիլ Երեւ. Գարաւ. Կ. Բ. ասայիլի քիլիլիսէն իլալ օլունա տուր. Կէնէ պիր Հիլալի տուլ գարը, Երեւ. թալէպի իլին հաքիմէ միւրաճաաթ իլլէտի, վէ Մր. Համիլթոն անըն թագըրիլին գալտ իթմիլ տիր. Մէրգումէ թագըրիլէն իլի սէնէտէն պէրու տուլ օլան 24 սինիլնտէ կէնէ պիր տուլ իսթիլուն տուր. Պու գարը քէնտի իսթիլուն. կի պիր կէնէ էֆէնտի իլէ թէքար էվլէնմէքիլիլ արգու իթմիլ իսէտէ, անըն վալիտէյնի իթիլագ իտէրէք. պալընը թըրաշ իթմէք իլին թէտա. րիքեաթ կէօրմէք իւզըն իլէն, մէր. գումէտէ էվտէն գալըպ Երեւ. պիր միսիլնտէ ֆամիլիսասընըն հիմայէսի. նի թալէպ իլլէտի, Մր. Համիլթոն տուլ գարընա պէտան իլլէտի քի. հէր նէ գաաթ էվլէնմէկէ ազատ իսէնտէ, զէվճին թարաֆընտան սա. նա վիրիլմիլ օլունա իսթիլիլտիլին. տէ, անլէրի իտալ իթմէկէ հիւան ու լիլա կէօթիլէրտիլին միւթէվէ. ֆա զէվճինէն էլալարընտան հիլ պիրիլն ալմաղա ազատ տէլիլ սին. Պունուն իւզէրինէ, իսթիլուն ալէյ. հիլտէ իսթիլմալ օլունաճագ մուա. մէլաթը ճէպըրիլնէ օլունմաճաթ ի. իլին, թէտապիրի իլիլիլաթիլիլէն իթիլիլալ իլլէմէսի, վէ սիրգաթ Երեւ. սայիլ շէյլէր հագգընտա իտիլէն ճիւլմէ իլլիլալար պէլ. տէնին հաքիմինէ իհալէ օլունմաթ

պալընտա, քիլիսէ էմր իտիլտի Պու թէտապիրի իլիլիլաթիլիլէ քեաթի շալունաթտան, կէնէ տուլ գարը իլլէքմէպիլ Պոստէյէ կիլմէք իւզ. րէ հաքէքէթ իլլէտի, Պուրաաթ մէրգումէ, իսկարտան քէնտիլնտէն սոնրա կէլէն պիր կէնէ իլլէ Երեւ. էվլէն. մէք իւզըն տիր. Երեւ. շիլմիլլէ. տէք էվլէնմիլ տիր. Պոստէյէ, թապիլէն պունտ կիւլէնմիլ օլունա, նալարտա իսլալաթ թարաֆտա. րանընըն քէք էլիլիլէթիլ րէյիսի Մր. Էալանըրը ալէյհինտէ թագըմի. նաթ թալէպի իլին տալա ալմագ, վէ գըղըն քէտէրինէ մուալէնէթ իթմէք պալընտա պիր իտանէ գ. օ. միթէսի թէյրիլ իլլէտիլէր, Հաքի. մին, վագթիլնտէ վէ իլլիլաթ Երեւ. իլլիլալ իթիլիլ թէտապիրի իլլիլիլաթ իլլէտիլ, մահքէմէյի ճիւա. Երեւ. հէթին հէր պիր Երեւ. քէքաթ. րը օլունաթտան, անճագ շարէ, Մր. Էալանըրըն քէնտի գըղընը էլիլնտէն ալմագ պալընտա օլ կէնէ իլլէ. իթիլիլալ իլլէտիլին իլար ի. լէ մալլում քէտէրին 500 րուպիլ թագըմիլաթ թալէպ իթմէսի իտի. Ա. Երեւ.

ԹԵՔԻՐՏԱՂԸՆՏՍՍ ՄԵՃՊՈՒՐ

Միւլէլիլիլ. Պու հաքիլա գարֆընտա նէֆսի շէհրիլիլտէ վուգու պուլան աթի. տէք իսթիլաթ իլլէ հալաթի. տաթը իլար իտէրիլմ. Սոն մէքթուպուլաթ գիրը իլլէ. տիլմ օլ քէնտիլնտէ ալապա իտէն պիր ապիլէրտէն թէհիլլէր սուրէթ. տէ մէհրուհ օլան իսլալա տիլիլաթ. րի, ազատէյի սէր իտէմէնէրէք, օլտըրը ճէրիհատան միւթէէսիլլէն վէֆաթ իլլէտի.

— Տէրսաատէթտէն վիրուտ իտէն րէթի գոլունաթը, վէ շէհրիլիլտէ պուլունան րէթի միւտիլիլ վէ գ. օ. ճուլարը, վէ ժանտարմա գ. օլ ալա.

սը, վէ Ժանտարմա, վէ բօլիսէր, վէ մըլթարան իլէ պիրլիքտէ օլա. բազ, պիր թագըմ խանէլէր պաս. մըլթար, վէ 2500 ղգգա միգտարը գաշագ թիւթիւնէր տէրտէսթ իթ. միշէր տիր:

— Շէհրիմիզ տայիրէ յի պէլէտի. եհսինին, շիմտիեէ տէկին թասար. ըուֆէն պիր տայիրէ յի մախսուսէ. սի պուլունմաեզ, պազը մահէլ լէրի իսթիճար իթմէքտէ իտիլէր: Ախիրէն շէհրիմիզին օրթապընտա. վէ շարըը տէրունինտէ օլուպ, զաեթլէ կէնիշ արազի վէ էպնիլէսի, վէ միւ. քէմմէլ պաղչէսի վէ չէշմէսի պու. լունան պիր զօնաղը պիլ իշթիրա. տայիրէ յի մէրգումէ օրաեա նազլ իլլէմիշ տիր:

— Պաթէլէկրաֆ վիրուտ իտէն պիր էմրի աալի մուծիպինճէ, պիր սէնէտէն պէրու շէհրիմիզտէ իգա. մէթ իտէն ըէտիֆ ասաքիրի Շահա. նէսինէ ըուխսաթ պուլլուլարագ, քէնտի խանէլէրինէ կիթմէլէրինէ, վէ իշլէրի իլէ մէշղուլ օլմալարընա մէհզունիլէթ վիրիլտի:

— Զախրէճէ ախզուլթամըզ հագգընտա, էվրօքաաան վէ Ագ. տէնիզ առալարընտան կէլէն խա. պէրլէր, բէք իեի տէկիլ տիրլէրի սէտէ, ըիաշամըզտա, թիւճճարան բէք խահիշ իլէ մալ ալմագտա տըր. լար: Լիրայի Օսմանի 135 զուրուշ հիսապը իլէ, հընթանըն պէհէր քի. լէսի 28-32, վէ շաիր 13-14, վէ գուշ օթու 33-34, վէ եուլաֆ 8-9 զուրուշա տըր: Ողսնըն 100 օգ. գասը, եանի 125 քիլօսու 25-28 զուրուշ տուր:

18 յուլիս 1887.

ՔԻՄԱՍՕՆՏԱՆ ՍԷՔՐՈՒՊ

... Միւլէլիֆ,

Մանզումէնիզին յուլիս 9 թա. ըիլիլի նիւսիսինտէ նէշը իտիլէն

պէնտիմիզին միւնտէրիճաթը մա. լիւմու վէճէլէ, զարիպլէր մէզա. ըիսթանըմըզտա մէտֆուն իքի մագ. թուլ էրզուուլու հայլարտան պի. ըինին մէյթինին, ըուլար թաքաֆըն տան, մագպէրէսինտէն զէլալէթէն չըգարըմասընտան իպարէթ օլուպ, պու պապտէ հիմմէթ պուլլուլան միւթալաանըզըն էքսէրնէզթալա. ըր, ումումի վէճէ իլէ կէրշի սահիհ իսէտէ, ֆագաթ, պու մատտէնին էսաս ու ըէվիլինէ, վէ գապրիս. թանըմըզըն հալ ու մէվզընէ նէ. զարէն միւնասիպ կէօրլունմէտիկին. տէն, միլլէթաաշարըմըզըն նէ տէ. ըէճէ հագգըլ օլտուգլարըն պիր տահա իսպաթ իշիւն, պազը մա. լիւմաթը լազըմէնին իթասը վաճի. պէտէն առտ օլունմուշ տուր:

Էվվէլա, գապրիսթանըմըզ սա. յիր մահէլլէր կիպի շէհրիմիզին թա տէրունինտէ օլմաեուպ, իլլա աշըգ. վէ սէմթսիզ պիր մահէլլինտէ պու. լունմաղլա, օն սէնէ էվվէլ էթրա. ֆընտա վէ եագընլարընտա պէյ. թուլէթ. վէ հիշ պիր պինա ու մէս. քէն վագը օլմատըզը հալտէ, ա. տէթա խալի վէ թէնհա պիր մա. հէլլ իտի, ֆագաթ, շու սօն սէ. նէլէրտէ, թարիզը ճէտիտ օլ թա. ըաֆա տիւշմիշ օլտուգլունտան, էքսէր ֆուգարա թագըմընտան պիր գաշ ըուլար տամ վէ էվ եաբըպ իսքեան իթմէքտէ տիրլէր:

Իմաի, մատամ քի զարիպլէր մէ. զարը թէսմիեէ օլունան մահէլլտէ, գապրիսթանըմըզըն իթթիսալինտէ պուլունմուեօր, նէգաքէթէ ըիանէ. թէն, վէ եախստ ըուլարըն խա. թըրլարընը կէօգէտէրէք, օրատա մէվթա տէֆն իթմէմէքլիքմի լազըմ կէլիր իտի, վէ պուլուն միւթէագ. գըպէն, պիւթիւն էհալիմիզին, 200 սէնէտէն պէրու մալիք օլտուգու. գապրիսթանընտա տախի տէֆն

իթմէք, հագգըմըզընտա թէհիլէքէեէ տիւշար իթմէք մի կէրէք իտի: Սանիլէն. մահէլլէ միեանէլէրին. տէ պուլունան գապրիսթանընտա մէվթա տէֆն իթմէքլիք մուզլիր օ. լուպ, էկէր մէնէ իթմէքլիք իճապ իտէր իսէ, չէհրիմիզին թա օլթա մահէլլէրինտէ, վէ հաթթա ըուլար մահէլլէսի տէրունինտէ վագը սայիր մէզարիսթանլարա, տահա զիեատէ տիգգաթ օլունմագըլըզ լա. զըմ կէլիլ:

Սալիսէն. վէլէվ գապրիսթանը. մըզ ասըլ ըուլ մահէլլէսինին օր. թասընտա պուլունմուպ, վէ էլան հիշ պիր կիւնա միւմանաթ վուգու. կէլլէմիշ իքէն, շիմտի աշը մէնն ու թէրք իթտիրմէք իսթէնիլիշ օլտա իտի, մէկէլիշ, իճրայի աեին էս. նասընտա հիւճուլ իտիպ հիւքիւ. մէթէ գարըն հարաքեթթը նապէ. ճատէ պուլունմագըլըզ, վէ մէտ. ֆուն լան մէյթի, ագայիտի տի. նիեէմիզէ վէ ուսուլի տինիեէլէրի. նէ մուղայիր օլտագ, պիր սուրէթի վահիեանէտէ, մէտֆէնտէն չըգար. մագըլըզ ճայիզմի իտի:

Էլլէրշի ըուլարըն պիր հագգ. վէ պիր տալալարը վար իտի իսէ, հիւքիւմէթ մարիֆէթիլլէ, վէ նի. գամը վէճէ իլէ թէսվիլէ վէ իճրա իտէպիլիլլէր իտի: Գանուհա մու. վաֆըզ սուրէթտէ հագգ գազան. մագըլըզ, առալէթ ու ինսանիլէթի վար իքէն, պէօլլէ պիր մագտուհ վէ նամէշըու սուրէթտէ մէրամ իճ. ըա իթմէքլիկէ, նէ հաճէթ վար իտի:

Միւլէլիֆ, իշպու իթիրազըմըզըն հագգըպթա ըիանէթէն տէրճ ու նէշրինէ հիմմէթ պուլլուլապ, կի. ըասօն էրմէնի էհալիմիզին հուգու գունա խալէլ կէթիրիլմէմէսի ար. զու վէ նիեազ օլունմուր:

1887 յուլիս 15

Կիրասօն

Ատալէթէ ըիայէթէն պալէատէ. ըի մէքթուպու ալնէն տէրճէ միւ. սարաթ իթտիքտէն պաշգա, ի. լալէթէն շուսու տախի պէեան ի տէրիզ քի, պիգիմ միւրատըմըզ, մէզ քիւր միւթ պլաաթըզ, միլլէթիմի. զէ, քէնաի հուգուգունու զայպ իթ. մէքլիկի նասիհաթ վիրմէք, վէ եա. խօտ ճայիզ կէօրմէք, վէ պինաէն ալէյհ, ըուլար իշին հագգըլ տըր. լար, վէ բէք կիւզէլ եաբմըլլար տի. մէք օլմաեզպ, իլլա, ըուլար թա. ըաֆընտան գուհուրա կէլէն հալ վէ հարաքեթթըն, տէկիլ պարպարըզ, հաթթա վահիլիք օլտուգլունու պէ. եան իլէ, պէօլլէ պիր ասըլ միւնէվ. վէրտէ, տըթըզ պու եօլտա չիրքին հալլէրին, հէմ աեզպ վէ հէմ տէ մուզլիր օլտուգլունու խապէր վիրէ. ըէք, պիր վաթանտա, իքի միլլէ. թին, գարտաշճատընա պիր պիրինէ հիւրմէթ վէ ըիայէթ, վէ հաթթա, հինի իգթիգատէ ֆէտաքեարըզ. լար տախի իտէրէք, մուհապպէթ իւզըն պուլունմալարըն նասիհաթ վիրմէքտէն, վէ պու նասիհաթըմըզ իլէ տէ, ըուլար իշինտէ պուլուն. նան միւթէպասիպլէրի ութանտըր. մագըլըզ տան իպարէթ իտի:

ՏՕՔԹԵՐ ՃԷԼԱԼԵԼԱՆ

Մասնագէտ Գաղղիական, Ե ՅՆԱ. գործարանաց վերաբերեալ ախտիք. խաղրած է Եւր հիւանդ ընդունելու. Գալաթա կամուրջին գլուխը Բիանք. թիւ 5, ուր կը գտնուի ամեն օր:

SIROP DE BRIANT

ՍԻՐՈ ՏԸ ՊՐԻԱՆ

Բարիտէ էճգախանէսի, Րիզու. սօգագ Ն. 150.

Իշպու շուրուպու, Թապիպլէր սէնէտէն պէրու, կէօքիւ հասթ. լըզլարը, վէ էօքսիւրիւք, վէ նէ. վէ պրօնիթ, վէ գաթար, վէ կրի. սայիրէ իշինթէրթիպ վէ թէնպիլ իլ. մէքտէ տիրլէր: Մէքթիւր շուրուպ. կէ. եատէ շաքաթ թէէսսիր իտիպ, վէ. եատէ լէզիզ, վէ զիեատէ էհվէն մու. ալիճէլէրտէն պիրի տըր:

Շիշէսի 2 ֆրանզ 25 սանթիմալ. Շու աթիտէքի իմզաեա տիգգա. օլունմալ տըր:

Պէյօղլունտա Մ. Գանճիկ պիրա. տէրլէր էճգախա. նէսինտէ պուլուն. մագտա տըր:



QUINA-LAROCHE
ԷԼԻՔՍԻՐ
ՎԻՆԵՍ

Իշպու Գիլիւ-ԼԱՐՕՇ, էօյլէ աստ պիր մուալիճէ օլմաեզպ, իլլա ճիտտի իլիմ. էմէք զահմէթ իլէ վիճուտէ կէլիլ տիր, չէօյլէ քի, պուլուն թէրթիպ վէ իտա. իտէն գաթ, պիւեիւք միւքեաֆաթլարա նայիլ օլմուշ տուր. եանի 16 պին ֆրան. լըզ նագաթ պիր միւքեաֆաթա նայիլ օլտուգտան պաշգա, պիր չօգտա ալթուն. սայիր միտալար ալմըշ տըր:

Պու մուալիճէնին ըրէթիպի իշին, իւշ քէրրէ քի՛քինանըն էսաալը ալթնորգտա սանրա, զաեթթ լիվիզ վէ զաեթթ լաթիֆ պիր իքիլի եաթըմըշ տըր. իշթէ Գիլի. -Լարօշուն, սայիր պու եօլտա մուալիճէլէրոյն քեաֆթէսինտէն զիեատէ ալթալը. զընըն ուրը վէ հիքմէթի պուլունտ տըր: Պու իլան միտէ իւֆիւնէթինի տէֆիլիպ. իշթահ աշար, գանա գուվլէթ վիրլը, վէ կէշլէեէն նէօպէթլէրի վէ սայիրէթի. տէֆ իտէր:

Փարիս, 22 վէ 19 Տրուօ սօգազընտա վէճէճգաճըլարտա պուլունմուր: